



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P1: Einführung in das Gebärdensprachdolmetschen (10 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung ¹
VL Einführung in das Gebärdensprachdolmetschen			1	Teilnahme	Unterschrift der: des Teilnehmenden*
UE Translatorische Grundlagen			6	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Aspekte der interkulturellen Kommunikation			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	siehe P2				

Datum, Unterschrift der_ des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.

*Hinweis: Für Veranstaltungen, in denen nur die Teilnahme ohne besondere Studienleistung erforderlich ist, ist keine Bestätigung aus AGNES notwendig. Die Studierenden bestätigen das Absolvieren durch die eigene Unterschrift.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P2: Praxiskontakt (10 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
PS Dolmetschen in der öffentlichen Verwaltung (Behördendolmetschen), anteilig 1 SWS Exkursionen inkl. Übung			8	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Multimediale Prüfung (20 Min.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES

Datum, Unterschrift der_ des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P3: Dolmetschtechniken und Fachterminologie I (9 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
UE Einführung in das Konsekutivdolmetschen mit u. ohne Notizen			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
UE Konsekutivdolmet- schen aus DGS ins Deutsche			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Fachterminologie I			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Praktische Prüfung (20 Min.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P4: Dolmetschtechniken und Fachterminologie II (9 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
UE Einführung in die Stegreifübersetzung			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
UE Stegreifübersetzung			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Fachterminologie II			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Praktische Prüfung (45 Min.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES.

Datum, Unterschrift der des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P5: Einsatzbereiche und Textanalyse (15)

Voraussetzung für die Teilnahme am Modul: Erfolgreicher Abschluss der Module P1 und P2

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
PS Erkundung von Einsatzbereichen			10	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Text- und Gesprächsanalyse			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Multimediale Prüfung (10 Min.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES.

Datum, Unterschrift der _des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P6: Einführung in das bilaterale Simultandolmetschen und Dolmetschtheorie (5 LP)

Voraussetzung für die Teilnahme am Modul: Erfolgreicher Abschluss der Module P1 und P2

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
UE Rollenspiele I Bilaterales Simultandolmetschen			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Dolmetschtheorie			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	siehe Modul P7				

Datum, Unterschrift der_des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P7: Bilaterales Simultandolmetschen (10 LP)

Voraussetzung für die Teilnahme am Modul: Erfolgreicher Abschluss des Moduls P7

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
UE Rollenspiele II Bilaterales Simultandolmetschen			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Dolm. im Gesundheitsw. / soz. Ber.			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Dolm. in Erziehung, Bildung, Wirtschaft, Arbeitsleben			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Praktische Prüfung (30 Min.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES.

Datum, Unterschrift der/des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul WP1: Studium generale (10 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung ¹
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl				Teilnahme	Unterschrift der:des Teilnehmenden*
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl				Teilnahme	Unterschrift der:des Teilnehmenden*
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl				Teilnahme	Unterschrift der:des Teilnehmenden*
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl				Teilnahme	Unterschrift der:des Teilnehmenden*
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl				Teilnahme	Unterschrift der:des Teilnehmenden*
Keine Prüfung					

Datum, Unterschrift der_des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.

*Hinweis: Für Veranstaltungen, in denen nur die Teilnahme ohne besondere Studienleistung erforderlich ist, ist keine Bestätigung aus AGNES notwendig. Die Studierenden bestätigen das Absolvieren durch die eigene Unterschrift



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul WP2: Projektmodul Spezielle Einsatzbereiche (10 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
PS Dolmetschen in speziellen Einsatzbereichen, anteilig 1 SWS Exkursionen inkl. Übung			10	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
Keine Prüfung					

Datum, Unterschrift der_des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P8: Einführung in das unilaterale Simultandolmetschen und Erkundung der Dolmetschpraxis

Voraussetzung für die Teilnahme am Modul: Erfolgreicher Abschluss der Module P4, P5 und P6

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
UE Einführung in das unilaterale Simultandolmetschen			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
SE Praktikumsvorbereitung und Begleitung			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
PR Dolmetschpraktikum			4	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Siehe Modul P9				

Datum, Unterschrift der _des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P9: Professionalisierung (5 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
SE Praktikums- nachbereitung			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Hausarbeit zum Praktikum (ca. 10 S.)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES.

Datum, Unterschrift der _des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P10: Vertiefung im unilateralen Simultandolmetschen (10 LP)

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
SE Unilaterales Simultandolmetschen			6	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
UE Rhetorik			2	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Praktische Prüfung (40 Min)		2		Anmeldung erfolgt über AGNES.

Datum, Unterschrift der/des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.



Lehrveranstaltungsnachweis

Name: _____

Matrikelnummer: _____

Modul P11: Kolloquium und Masterarbeit (18 LP)

Voraussetzung für die Teilnahme am Modul: Erfolgreicher Abschluss der Module P3, P4 und P5

Veranstaltung	LV-Nr. und Bezeichnung der Lehrveranstaltung	Semester (Z.B. SoSe 22)	LP	Voraussetzung zur Erteilung der LP	Bestätigung der Arbeitsleistung
KO			3	Teilnahme und eine oder mehrere spezielle Arbeitsleistungen	Bestätigung aus AGNES beifügen
MAP	Masterarbeit		15		

Datum, Unterschrift der _des Studierenden: _____

Sind die Veranstaltungen abgeschlossen, ist dieser Nachweis im Prüfungsbüro einzureichen.